

Frühstück – Breakfast  
Reggeli ételek

☞ Rührei	438 Ft
Scrambled eggs	
Rántotta	
☞ Schinkenrührei	600 Ft
Scrambled eggs with ham	
Sonkás rántotta	
☞ Bauerrührei	600 Ft
( mit Wurst, Bacon, Paprika und Zwiebel )	
Peasant scrambled eggs	
( home made sausage, bacon, pepper, onion )	
Paraszt rántotta	
☞ Ham & eggs	600 Ft
Ham & eggs	
Ham & eggs	

Die Eierspeisen werden mit 3 Eier bereitet.  
The egg dishes be made with 3 eggs.

II. Kategorie

Second class restaurant

## Frühstück – Breakfast

### Reggeli ételek

- ∞ Belegtes Brot mit Fleisch 680 Ft  
Warm sandwich with meats  
Szendvics húskedvelőknek
- ∞ Belegtes Brot mit Bauersalami ( 3 Schnitte ) 438 Ft  
Warm sandwich with home made salami ( 3 slices )  
Háziszalámis melegszendvics
- ∞ Dorfgericht 1038 Ft  
( mit Bauerschinken, Bauerwurst, geräuchertem Kamm und Gemüse )  
Village dish  
( home made ham, sausege, smoked spare rib und green vegetable )  
Falusi tál
- ∞ Geräucherter Kamm mit Oilkartoffelsalat 1038 Ft  
Smoked spare rib with oilpotatosalad  
Füstölt tarja olajos burgonyasalátával
- ∞ Ruszli mit Gewürzebutter und Toast 1038 Ft  
Ruszli with spicebutter und toast  
Ruszli fűszer vajjal, pirítóssal

Die Eierspeisen werden mit 3 Eier bereitet.

The egg dishes be made with 3 eggs.

### Menü

- ∞ Tagesmenü 972 Ft  
Daily menü

Warme Vorspeisen

Hot starters

Meleg előételek

- ☞ Palatischinken mit Fischfleisch gefüllt 660  
Pancakes filled with fish  
Sziki palacsinta
- ☞ Entenleber in Bratpfanne mit Bagett 942  
Duckliver in stewpan with bagett  
Serpenyős kacsamáj bagettal
- ☞ Fischgrammel mit Pikantlilazwiebelsauce 1188  
Fishcracklings with piquantlilaonionsauce  
Haltepertő lilahagymamártással
- ☞ Gegrilltes Zanderfilet mit Rosenkohl und Weinsauce 1272  
Grilled perch-pikefilet with brussels spront and winesauce  
Fogas lapon kelbimbóval, fehérbor mártással

II. Kategorie

Second class restaurant

## Suppe – Soups – Levesek

☞ Kraftsuppe mit Griessnockerl	498 Ft
Clear-soup with dumplings	
Eröleves	
☞ Hausgemachter Leberknödelsuppe	546 Ft
Home-made liver dumplings soup	
Házi májgaluska	
☞ Waldpilz Creamsuppe	588 Ft
Woodland mushroom cream soup	
Erdei gombakrémleves	
☞ Grünkohlsuppe mit Ziegenkäse	798 Ft
Savoy cabbage soup with goat's-milk cheese	
Kelkáposztaleves kecskesajttal	
☞ Frittatensuppe mit Rindfleischstückchen	696 Ft
Meatpot with beef	
Marhahúsleves	
☞ Bohnensuppe mit geräucherten Schinkenstückchen	978 Ft
Beans-soup with smoked ham	
Bableves	

### II. Kategorie

#### Second class restaurant

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Suppe – Soups – Levesek

- ⇒ Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art 1422 Ft  
fish-soup from Akasztó with carpfilet  
Ponty hallé
- ⇒ Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art mit Fischinnereien 1968 Ft  
fish-soup from Akasztó with carpfilet and fishharslet  
Ponty hallé belseéggel
- ⇒ Gemischte Fischsuppe nach Akasztóer Art 1968 Ft  
(Karpfen, Wels )  
Mixed fish-soup from Akasztó  
(carp, catfish )  
Vegyes hallé
- ⇒ Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art mit Welsfilet 2076 Ft  
fish-soup from Akasztó with catfish-filet  
Ponty hallé harsával
- ⇒ Karpfenfischsuppe nach Akasztóer Art 2178 Ft  
mit Welsfilet und Fischinnereien  
fish-soup from Akasztó with catfish-filet and fishharslet  
Ponty hallé harsával, belseéggel
- ⇒ Gemischte Fischsuppe nach Akasztóer Art 2274 Ft  
(Karpfen, Wels und Fischinnereien)  
Mixed fish-soup from Akasztó  
(carp, catfish and fishharslet)  
Vegyes hallé belseéggel

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Fischspeisen – Fishdishes – Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- |   |         |
|---|---------|
| ☞ Knuspriger Karpfenschwanz mit Zwiebelsalat<br>Crispy carptail with onionsalad<br>Ropogós pontyfarok                                   | 972 Ft  |
| ☞ Scharfes Graskarpfenfilet mit „Garabonciás” salat<br>Hot amurfilet with „Garabonciás” salad<br>Csípős amurfilé                        | 1272 Ft |
| ☞ Gegrilltes Graskarpfenfilet mit Waldpilz sauce<br>Grilled amurfilet with woodland mushroom sauce<br>Amur roston erdei vajas gombával  | 1182 Ft |
| ☞ Gebackenes Karpfenfilet<br>Fried carpfilet<br>Pontyfilé rántva  | 1188 Ft |
| ☞ Gegrilltes Karpfenfilet mit Waldpilz sauce<br>Grilled carpfilet with woodland mushroom sauce<br>Pontyfilé roston erdei vajas gombával | 1272 Ft |
| ☞ Graskarpfenfilet am Rost<br>Grilled amurfilet<br>Amurfilé roston  | 1088 Ft |

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Fischspeisen – Fishdishes – Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- |   |         |
|---|---------|
| ☞ Geräuchertes Karpfenfilet<br>Smoked carpfilet<br>Füstölt pontyfile  | 1308 Ft |
| ☞ Gegrilltes Karpfenfilet mit Vital Salat<br>Grilled carpfilet with vitalsalad<br>Roston pontyfile vital salátával  | 1668 Ft |
| ☞ Karpfen „Paprikás” mit Hahnenkammbacon<br>Carp „paprikás” with crestbacon<br>Pontypaprikás kakastaréjjal  | 1716 Ft |
| ☞ Gebackenes Welsfilet<br>Fried catfish-filet<br>Harcsa szeletek rántva   | 2178 Ft |
| ☞ Gegrilltes Karpfenfilet mit Champignon,<br>Mockerl und Quark, Bacon<br>Grilled carpfilet with mushrooms, diced paste with curd<br>Cheese and bacon<br>Dorozsmai molnárponty | 1716 Ft |

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Fischspeisen – Fishdishes – Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- ☞ Gegrilltes Welsfilet mit Waldpilz sauce 2310 Ft  
Grilled catfishfiletet with woodland mushroom sauce  
Harcsafilé roston erdei vajas gombával
- ☞ Welsfilet am Rost mit „Garabonciás” Salat 2640 Ft  
Grilled catfish-filet with „Garabonciás” Salad  
Roston harsa garabonciás salátával
- ☞ Wels Kostprobe ( Wels nach Pariser Art, am Rost und gebacken) 2310 Ft  
Catfish dish (catfish breaded parisienne; grilled; fried )  
Haresakóstoló
- ☞ Gegrilltes Welsfilet mit Weisswein Sauce und Zwiebeln 2310 Ft  
Grilled catfish-filet with winesauce and onion  
Roston harsa fehérbor mártással
- ☞ Wels „Paprikás” 2370 Ft  
Catfish  
Haresapaprikás
- ☞ Wels filetstückchen mit Kartoffeln 2500 Ft  
Catfishpieces with potatoes  
Harsa brassói
- ☞ Wels filet mit Käse, Champignon, Schinken 2310 Ft  
Catfishfilet with cheese, mushrooms, ham  
Óvári harsa

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.  
By half portion are the price 70%.

## Fischspeisen – Fishdishes – Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.

The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

☞ Ringelzander im Ganzen Whole curly perch-pike spiced Kunkori süllő	60 Ft /dkg
☞ Zanderfilet in Folie mit Weissweinsauce Perch-pikefilet in foil with wine sauce Fóliás fogásfilé fehérbor mártással	2178 Ft
☞ Gebackenes Zanderfilet Fried perch-pikefilet Fogásfilé rántra	2070 Ft
☞ Gegrilltes Zanderfilet mit Vital Salad Grilled perch-pikefilet with vital salat Fogásfilé roston vital salátával	2400 Ft
☞ Gegrilltes Zanderfilet mit Waldpilz sauce Grilled perch-pikefilet with woodland mushroom sauce Fogásfilé roston erdei vajas gombával	2178 Ft
☞ Knusprige Regenbogenforelle Crackling rainbow trout Ropugós pisztráng	1668 Ft

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Fischspeisen – Fishdishes – Halételek

Unsere Fischspeisen bereiten wir frisch. Erwartungszeit: ca. 20-30 Min.  
The fishdishes be made fresh. They get ready in 20-30 min.

- |  |         |
|--|---------|
| ☞ Gegrilltes Regenbogenforelle<br>Grilled rainbow trout<br>Grill pisztráng   | 1896 Ft |
| ☞ Knusprige Fischstückchen mit Lilazwiebelsauce<br>Fishcrackling with lilaonion sauce<br>Ropogós halfalatok lilahagyma mártással | 1848 Ft |
| ☞ Knusprige Regenbogenforelle mit Gewürzebutter<br>Grilled rainbow trout with spicebutter<br>Pisztráng fűszervajjal              | 1668 Ft |
| ☞ Gegrillte Regenbogenforelle<br>Grilled rainbow trout<br>Kappantott pisztráng   | 1896 Ft |

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.  
By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten  
Maincourses, specials - Főételek

- ⇒ Gegrillte Hühnerbrüstchen mit Bacon und Sopszka 1644 Ft  
Grilled breast of chicken with ham and sopszka  
Grill jérce baconben sopszkával
- ⇒ Gegrillte Hühnerbrüstchen im Käsemantel 1194 Ft  
Grilled breast of chicken in cheesecoat  
Csirkemell milánói bundában
- ⇒ Gerollte Hühnerbrüstchen gefüllt mit Käse und Pfirsich 1416 Ft  
Rolled breast of chicken filled with cheese and peach  
Falusi csirkemell tekercs
- ⇒ Gebackene Hühnerstückchen mit Gewürzbutter gefüllt 1644 Ft  
Breast of chicken with spicebutter filled  
Kijevi csirkemell
- ⇒ Gebackene Hühnerkeule in Haselnussmantel mit Pfirsich 1260 Ft  
Fried chicken thigh in hazelnutcoat with peach  
Rántott csirkecomb mogyoró bundában
- ⇒ Gegrillte Hühnerkeule mit Rahm 1194 Ft  
Grilled chicken thigh with clotted cream  
Csirkecomb tejföllel

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes.

By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten  
Maincourses, specials - főételek

- ∞ Entekeule mit gedünstetem Lilakraut 1866 Ft  
Duckleg with braised cabbage  
Tanyasi kacsacomb
- ∞ Belebte, gegrillte Entenleber mit Waldpilz Sauce 2916 Ft  
Grilled duckliver with woodland mushroom sauce  
Hízott kacsamáj erdei vajas gombával
- ∞ Belebte, gegrillte Entenleber mit „Garabonciás“ Salat 2994 Ft  
Grilled duck liver with „Garabonciás“ salad  
Hízott kacsamáj rostos garabonciás salátával
- ∞ Gebratene Schweinekarree im Käsemantel 1194 Ft  
Fried pork cutlet in cheesecoat  
Sertéskaraj milánói bundában
- ∞ Gepökelte Schweinerippen 1308 Ft  
Marinated, grilled fitch of pork  
Pácolt sertésoldalas
- ∞ Schweinskotelette mit „Metzgerragout“ 1386 Ft  
Pork cutlet with „butcher ragout“  
Sertés borda hentes raguval
- ∞ Schweinekarree mit Knoblauch, Schinken, Spiegelei, Scharfpaprika 1542 Ft  
Grilled pork cutlet with garlic, ham, egg, hotpaprika  
Rapsic peccsenye

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes.

By half portion are the price 70%.

Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten  
Maincourses, specials - főételek

- |  |         |
|--|---------|
| ☞ Gegrilltes Schweinkarree mit Bacon, Sahne und Käse<br>Grilled pork cutlet with bacon, cheese and sour cream<br>Szittyós Szetye karaj                 | 1644 Ft |
| ☞ Gekochte Hachse in Schleife<br>Cooked hand of pork in hitch<br>Csülök hurokban   | 1386 Ft |
| ☞ Lendenbratenstreife nach „Ungarn“ Art<br>Loin of beef „hungarian style“<br>Bélszín csíkok magyarosan   | 2494 Ft |
| ☞ Lendenbratenstreife „Royal“<br>Loin of beef „royal“<br>Bélszín royal   | 2994 Ft |
| ☞ Schweinekarree gefüllt mit Schinken, Scharfpaprika,<br>Zwiebel im Mantel<br>Pork cutlet filled with ham, hotpaprika, onion in coat<br>Király tekercs | 1644 Ft |

II. Kategorie  
Second class restaurant

Die Preise enthalten keine Beilage.  
Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.  
The prices aren't without garnishes.  
By half portion are the price 70%.

## Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten

### Maincourses, specials - Főételek

- ∞ Reicher Lendenbraten 2994 Ft  
( Gegrillter, gereifenden Lendenbraten mit beliebter, gebratener Entenleber und Zwiebel von Lyon)  
Loin of beef on rich  
( Grilled sirloin, duck liver backed inoven with Lyon onion )  
Bélszín gazdagon
- ∞ Rind „Pörkölt“ mit Rotwein 1188 Ft  
Beef „pörkölt“ in red wine  
Vörösboros marhapörkölt
- ∞ „Pacal pörkölt“ mit Klaue 1320 Ft  
Hungarian tripes stew with pig's feet  
Pacal pörkölt körömmel
- ∞ Schaf „Pörkölt“ aus eigengezüchtetem Racken 1668 Ft  
Sheep „pörkölt“ from owner racken  
Birkapörkölt saját tenyésztésű rackából

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Sonstige Hauptspeisen, Spezialitäten

### Maincourses, specials – Főételek

☞ „Csárda” Platte für 2 Personen 4386 Ft

(Fischgrammel; Zanderfilet nach Pariser Art;  
im Rohr gebratenes Welsfilet; Backkäse; gedünstete Gemüse;  
knusprige, gewürzte Kartoffeln und gedünsteter Reis)

„Csárda” platter for 2 person

(fishcracklings; piquant spiced carptail; perch-pike breaded parisienne;  
gratinated catfish-filet; fried cheese; steamed vegetables;  
spiced, crackling potatoes and steamed rice)

Csárdatál

☞ „Mátyás” Platte für 2 Personen 3990 Ft

(Gebratene Karpfenfilet; gebratenes Welsfilet; gegrilltes Schweinkarree  
mit Bacon, Sahne und Käse; Entekeule mit Feinbeilage)

„Mátyás” Platter for 2 person

(Fried carpfilet; catfish-filet; grilled pork cutlet with bacon, cheese  
and sour cream; duckleg; plate of vegetables)

Mátyástál

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices are without garnishes.

By half portion are the price 70%.

## Vegetarische Speisen

### Vegetarian dishes – Vegetáriánus ételek

∞ Vitamin Parade	1332 Ft
( Grillgemüse, Bäckkäse, Eierfrucht, gebackene Pilze, Gebackene Rosenkohl und Tartare )	
Vegetables dish	
( Grilled vegetables, fried cheese, brussels sprouts, mushrooms, eggplant, and tartare sauce )	
Vitamin parádé	
∞ Backkäse	882 Ft
Fried cheese	
Rántott sajt	
∞ Geladene Eierfrucht Fetakäse mit Camamber in Rohr	990 Ft
Pleated eggplant with camamber in tube	
Rakott padlizsán csöben	
∞ Backcamambert mit Heidelbeere und Pfirsich	990 Ft
Fried camamber with cranberry and peach	
Rántott camamber áfonyával és barackkal	
∞ Gebackene Champignons im Mantel	648 Ft
Mushrooms in coat	
Morzsabundás gomba	
∞ Rosenkohl mit Tausendinsel sauce	720 Ft
Brussels sprouts with thosandsisland sauce	
Kelbimbó ezersziget öntettel	
∞ Blumenkohl im Käsemantel	720 Ft
Cauliflower in cheesecoat	
Karfiolrózsa	

Die Preise enthalten keine Beilage.

Bei Bestellung einer Halbportion sollen die Gäste 70% des Preises bezahlen.

The prices aren't without garnishes. By half portion are the price 70%.

Kinderspeisen  
Children's menu  
Gyermek ételek

∞ Gegrillte Rippe	732 Ft
Grilled pork cutlet	
Popeye	
∞ Gebratene Schweinekarree	732 Ft
Fried pork cutlet	
Szpigi	
∞ Gebratene Hühnerbrustfilet	804 Ft
Fried chickenbreast	
Garfield	
∞ Zanderfilet am Rost gebraten	1260 Ft
Grilled perch-pike fillet	
Nemo	
∞ Gebratene Schweinekarree im Käsemantel	804 Ft
Fried pork cutlet in cheesecoat	
Balu kapitány	

Die Preise enthalten keine Beilage.  
The prices aren't without garnishes.

## Saucen - Sauces - Szószok

∞ Tartare	210 Ft
Tartare sauce	
Tartármártás	
∞ Pikante Lilazwiebelsauce	282 Ft
Piquant lilaonion sauce	
Pikáns lilahagymamártás	
∞ Tausendinselsauce	282 Ft
Thousandisland sauce	
Ezersziget	
∞ Waldpilz sauce	384 Ft
Woodland mushroom sauce	
Erdei vajas gombamártás	
∞ Sauce mit Dill und Rahm	294 Ft
Sauce with dill and clotted cream	
Kapros, tejfölös öntet	
∞ Weisswein sauce	294 Ft
Wine sauce	
Fehérbor mártás	

## Beilagen - Garnishes - Köreték

∞ Kartoffelkroketten	378 Ft
Potato croquettes	
Bugonya krokett	
∞ Kartoffelpüree	324 Ft
Mashed potato	
Burgonypüré	

## Beilagen Garnishes - Köreték

☞ Nockerln Gnocchi Galuska	324 Ft
☞ Streichhölzernudeln Match noodles Gyufatészta	258 Ft
☞ Pommes Frites Pomes frites Hasáburgonya	324 Ft
☞ Schafquark mit Nudeln Gnocchi with sheep curd cheese Juhtúrós galuska	468 Ft
☞ Kartoffelknödel mit Dill und Rahm Potatoesdumpling with dill and clotted cream Gölödin	468 Ft
☞ Knusprige steas Kartoffeln mit Gewürze Crispy steak potato with spices Steak burgonya	348 Ft

II. Kategorie

Second class restaurant

## Beilagen - Garnishes - Köreték

∞ Kartoffeln mit Petersillie Potatoes with parsley Petrezselymes burgonya	324 Ft
∞ Medalion Kartoffeln mit Rosmarin Medalion Potatos with rosemary Medalion burgonya	348 Ft
∞ Gedünsteter Reis Steamed Rice Párolt rizs	294 Ft
∞ Risipisi Rice with peas Rizi-bizi	294 Ft
∞ Gedünstete Gemüse Steamed Vegetables ( Baby carrots, cauliflower, greenpeas, french bean ) Párolt zöldségek	378 Ft
∞ Provance Kartoffeln Provance potato Provance burgonya	378 Ft
∞ Salzkartoffeln Boiled potatoes Sós főtt burgonya	258 Ft
∞ Nockerl mit Quark Diced paste with curd cheese and bacon Túrós csusza	570 Ft

## Salate - Salads - Saláták

∞ Gurkensalat	306 Ft
Cucumber salad	
Uborkasaláta	
∞ Delikatessgurke	306 Ft
Pickled gherkin	
Csemege uborka	
∞ Krautsalat	306 Ft
Cabbage salad	
Káposzta saláta	
∞ Sopszka Salat	666 Ft
Sopszka salad	
Sopszka	
∞ Vital Salat	666 Ft
( Karotte, Tomaten, Gurke, Tomaten, Eissalat, Sauce, Olive)	
Vital salad	
( carrot, tomato, cucumber, icesalad, sauce, olive )	
Vital saláta	

## Salate - Salads - Saláták

- ∞ Salat aus Lilazwiebel von Makó 306 Ft  
Salad from Makó lilaonion  
Makói lilahagyma saláta
- ∞ Tomatensalat 396 Ft  
Tomatosalad  
Paradicsom saláta
- ∞ Gemischer Salat 666 Ft  
(Gurken, Kraut, Kopfsalat, Tomaten)  
Colourful salad dish  
(cucumber salad, cabbage salad, lettuce salad, tomato salad)  
Vegyes saláta
- ∞ „Csárda” Salat 396 Ft  
(Karotte, Delikatessgurke, Kraut, Delikatessmais, Paprika)  
„Csárda” salad  
(carotte, cabbage, Pickled gherkin, corn, paprika)  
Csárda saláta
- ∞ „Garabonciás” Salat 666 Ft  
(Ziegenkäse, Olive, Eissalat)  
„Garabonciás” Salat  
(goat's-milk chesse, olive, icesalad)  
Garabonciás saláta

## Desserts - Desserts - Desszertek

- ∞ Palatschinken mit Kakao 288 Ft  
Pancakes with Cacao  
Palacsinta kakaóval
- ∞ Palatschinken mit Quark 288 Ft  
Pancakes with curd cheese  
Palacsinta túróval
- ∞ Palatschinekn mit Omas Marmelade ( Pfirsich, Pflaume ) 288 Ft  
Pancakes with home made jam ( plum, apricot )  
Palacsinta házi főzésű lekvárral
- ∞ Nockerl mit Mohn, Pflaume und Zimtzucker 648 Ft  
Gnocchi with poppy, plum and cinnamon sugar  
Dödöle
- ∞ Rákóczi gefüllte Palatschinken 582 Ft  
( mit Süssquark und Vanillekrem )  
Rákóczi stuffed pancakes  
(with sweet curd and vanilla cream)  
Rákóczi túrós palacsinta
- ∞ Nudeln mit Mohn und Omas Marmelade 648 Ft  
Noodles with poppy and home made jam  
Mákos tészta

## Desserts - Desserts - Desszertek

☞ „Lütyü“ mit Mohn 816 Ft

( aufgeweichtes Milchbrot, Vanillensauce, Vanilleneis,  
Mohn, Schlagsahne, Honig )

Poppy-seed Lütyü

( Plaited milk bread, vanilla sauce, birdmilk ice, poppy-seed,  
whipped cream and honey )

Mákos lütyü

☞ „Lütyü“ mit Schokolade 816 Ft

( aufgeweichtes Milchbrot, mit Nuss,  
Schokoladensauce, Milkaeis und Schlagsahne )

Chocolate Lütyü

( Plaited milk bread, walnut, chocolate sauce, milka ice, whipped cream )

Csokis lütyü

☞ „Csárda“ Kelch 816 Ft

( Obst, Kuchen, Schokoladesauce, Vanillen-,  
Schokolade- und Traubeneis, Schlagsahne und Mandeln )

Csárda Cup

( Fruit, cake, chocolate sauce, 3 balls ice cream, whipped cream and almond )

Csárda kehely

☞ „Lütyü“ mit Sauerkirsche 816 Ft

( aufgeweichtes Milchbrot, mit Haselnuss,  
Sauerkirschesauce, Fruchteis und Schlagsahne )

Lütyü with sour cherry

( Plaited milk bread, hazelnut, sourcherry sauce, fruitice, whipped cream )

Meggyes lütyü

To carry  
Abholbare, halbfertige Gerichte  
Elvitelre

- ∞ Fischsuppe - Grundsajt abholbar, ohne Rotpaprika 500 Ft/l  
fish-soup - groundsajt to carry without redpaprika  
Alaplé elvitelre
- ∞ Warmgeräuchertes Karpfenfilet abholbar 3000 Ft/kg  
Hotsmoked carpfilet to carry  
Füstölt ponty elvitelre

∞ Die abholbare Gerichte verpacken wir in Grundverpackung kostenlos.

Wenn Sie Extra -Verpackung brauchen, sollen Sie 100 Ft pro Schachtel bezahlen.

∞ The dishes to carry pack we free.

If you need extra package, you must pay 100 Ft/package.

∞ Az elvitelre megrendelt ételeinknél csomagolási költséget nem számolunk fel.

∞ Az éttermi fogyasztásra rendelt ételeknél az elsődleges csomagolásért ( papírtálca, olpack, befőttes üveg) szintén nem számolunk fel díjat, de a műanyag elviteles lobozokért 100 Ft/doboz díjat számolunk fel.

## Üdítő italok - Erfrissungsgetränke - Soft drinks

Coca-cola	0,2 l	198 Ft
Coca-cola light	0,2 l	198 Ft
Fanta narancs / Orange	0,2 l	198 Ft
Fanta citrom / Zitrona / lemon	0,2 l	198 Ft
Fanta szőlő / Trauben / grape	0,2 l	198 Ft
Traubi szóda	0,2 l	198 Ft
Kinley tonic	0,25 l	198 Ft
Kinley gyömbér / Ingwer / ginger	0,25 l	198 Ft
Coca-cola	0,5 l	294 Ft
Fanta narancs / Orange	0,5 l	294 Ft
Fanta citrom / Zitrona / lemon	0,5 l	294 Ft
Nestea citrom / Zitrona / lemon		72 Ft/dl
Nestea őszibarack / Pfirsich / peach		72 Ft/dl
Nestea citrom / Zitrona / lemon	0,5 l	294 Ft
Nestea őszibarack / Pfirsich / lemon	0,5 l	294 Ft
Sió alma 25% / Apfel / apple		66 Ft/dl
Sió őszibarack 25% / Pfirsich / peach		66 Ft/dl
Sió vilmoskörte 25% / Wilhembierne / pear		66 Ft/dl
Sió narancs 100% / Orange		84 Ft/dl
Sió ananász 100% / Ananas		84 Ft/dl
Cappy őszibarack 45% / Pfirsich / peach	0,2 l	252 Ft
Cappy meggy 27% / Sauerkirsche / Sour cherry	0,2 l	252 Ft
Cappy eper 33% / Erdbeere / strawberry	0,2 l	252 Ft
Cappy paradicsom 100% / Tomato	0,2 l	252 Ft

## Ásványvíz - Mineralwasser - Mineral water

Theodora szénsavas / mit Gas/ gassy	0,33 l	156 Ft
Theodora mentes / ohne Gas/ still	0,33 l	156 Ft
Theodora szénsavas / mit Gas/ gassy	0,5 l	198 Ft
Theodora mentes / ohne Gas/ still	0,5 l	198 Ft
Szóda / Wasser mit Gas/ water with gas	21 Ft/dl	240 Ft/( 1 l )

## Sörök - Bier - Beer

### Csapolt sörök - Bier vom Faß - Draught beer

Borsodi világos	180 Ft/pohár/Glass(0,3 l)	258 Ft/korsó/Krug/mug(0,5 l)
Staropramen	240 Ft/pohár/Glass(0,3 l)	396 Ft/korsó/Krug/mug(0,5 l)

### Üveges sörök - Flaschenbier - Bottled beer

Borsodi világos	0,5 l	258 Ft
Stella Artois	0,33 l	300 Ft
Stella Artois	0,5 l	360 Ft
Stella Artois ohne Alkohol/non alcoholic	0,5 l	360 Ft
Beck's	0,33 l	300 Ft
Staropramen	0,33 l	336 Ft
Leffe Dark barna sör	0,33 l	408 Ft
LöwenWeisse Weizenbier/Wheat beer	0,5 l	378 Ft
Borsodi strapa	0,66 l	264 Ft
Borsodi világos dobozos/Schachtel/pack	0,5 l	258 Ft
Beck's dobozos/Schachtel/pack	0,5 l	300 Ft

### Szeszes ital - Getränke mit Alkohol - Alcoholic drinks

	2 cl	4 cl
Vilmoskörte Williams Birne/Pear	282 Ft	504 Ft

### Keserák - Bitter

Zwack Unicum	282 Ft	504 Ft
Zwack Unicum Next	282 Ft	504 Ft
Jägermeister	282 Ft	504 Ft

## Pálinkák

	2 cl	4 cl
Kosher szilva/Pflaume/plum	282 Ft	504 Ft
Györi Öreg ágyas /Gemischt/mixed	282 Ft	504 Ft
Györi méz./Aprikose-Honig/apricot-honey	282 Ft	504 Ft
Petőfi barack pálinka/Aprikose/apricot	282 Ft	504 Ft
Petőfi körte pálinka/Birne/Pear	282 Ft	504 Ft
Petőfi szilva pálinka/Pflaume/plum	282 Ft	504 Ft
Petőfi cseresznye pálinka/Kirsche/Cherry	282 Ft	504 Ft
Tokaji aszútörköly pálinka/Trester/marc	282 Ft	504 Ft
895 Hunnium birs/Quitte/quince	282 Ft	504 Ft
895 Hunnium meggy/S.Kirsche/sour cherry	282 Ft	504 Ft
Pajor bodza/Holunder/elderberry	282 Ft	504 Ft
Pajor málna/Himbeere/raspberry	282 Ft	504 Ft
Pajor szam-áf /Erdbe-Heidelbeere/Straw-blueberry	282 Ft	504 Ft

## Whiskyk

Johnnie Walker	282 Ft	504 Ft
Jim Beam	282 Ft	504 Ft
Chivas Regal 12 éves/Jahre alt/years	354 Ft	642 Ft

## Likör

Bailey's	282 Ft	504 Ft
----------	--------	--------

## Brandyk

Metaxa *****	282 Ft	504 Ft
Raynal XO	282 Ft	504 Ft

## Vodka

Finlandia vodka	282 Ft	504 Ft
-----------------	--------	--------

	Rum	
	2 dl	4 dl
Bacardi Superior	282 Ft	504 Ft
	Vermouthok	
Garrone Cherry		500 Ft/dl
Martini Bianco		402 Ft/dl
Martini Extradry		402 Ft/dl
Campari	282 Ft	504 Ft
	Gin	
Gordon's Gin	282 Ft	504 Ft

### Kávék, teák – Kaffee – Coffee

Presszó kávé	198 Ft
Presszó kávé+tejszín/ mit Schlagsahne/ with whipped cream	222 Ft
Hosszú kávé/ lange/ long	198 Ft
Cappuccino	240 Ft
Tejeskávé/ mit Milch/ with milk ( 2 dl )	294 Ft
Fekete tea/ Schwarztee/ Black tea	198 Ft
Earl Grey	
Ceylon Darjeeling	
Ceylon	
Gyümölcs tea/ Fruchttee/ Fruit tee	198 Ft
Citrom/ Zitrone/ lemon	
Barack/ Pfirsich/ peach	
Trópusi/ tropical	
Erdei/ rot/ red	
Áfonya/ Heidelbeere/ blueberry	
Csipkebogyó/ Hagebutte/ hip	198 Ft
Menta/ Mint/ mint	

## Borok – Wein – Wine

### Bognár-Vin Pincészet / Weinkeller / Akasztó

Balatonboglári Olaszrizling	tr./dry	156 Ft/dl	996 Ft/Flasche/bottle
Tolnai Kékfrankos Rosé	tr./dry	156 Ft/dl	996 Ft/Flasche/bottle
Tolnai Kékfrankos	tr./dry	156 Ft/dl	996
Ft/Flasche/bottle			
Tolnai Zweigelt	h.süß/s.sweet	156 Ft/dl	996 Ft/Flasche/bottle
Tolnai Merlot	süß/sweet	222 Ft/dl	1350 Ft/Flasche/bottle

### Boranal Pincészet / Weinkeller / Kiskőrös

Josephine Muscat Ottonel	h.süß/s.sw.	246 Ft/dl	1494 Ft/Flasche/bottle
Josephine Cab. Sauvignon	tr./dry	246 Ft/dl	1494
Ft/Flasche/bottle			
Josephine Merlot	h.tr./s.dry	246 Ft/dl	1494
Ft/Flasche/bottle			
Josephine Kadarka	h.süß/s.sw	246 Ft/dl	1494
Ft/Flasche/bottle			
Selection Tolnai Merlot	tr./dry	288 Ft/dl	1878
Ft/Flasche/bottle			

### Frittmann Pincészet / Weinkeller / Soltvadkert

Frittmann Ezerjő	tr./dry	282 Ft/dl	1704
Ft/Flasche/bottle			
Frittmann Kékfrankos Rosé	tr./dry	294 Ft/dl	1878 Ft/Flasche/bottle
Cserszegi Fűszeres	tr./dry		
1704 Ft/Flasche/bottle			
Kunsági Kékfrankos	tr./dry	246 Ft/dl	1494
Ft/Flasche/bottle			
Kunsági Muskotály Cuvée	Muskat	h.süss/s.sweet	1704
Ft/Flasche/bottle			

### Eszesvin Pincészet / Weinkeller / Csengőd

Pécsi Sauvignon Blanc	tr./dry		1200
-----------------------	---------	--	------

## Borok - Wein - Wine

### Szent Márton Pincészet / Weinkeller / Somló hegy

Somlói Furmint	tr./dry	696 Ft/dl	2898 Ft/Flasche(0,5l)/bottle(0,5l)
Somlói Chardonnay	tr./dry	288 Ft/dl	1878 Ft/ Flasche/bottle
Somlói Juhfark	tr./dry		2400 Ft/ Flasche/bottle

### Font Pincészet / Weinkeller / Soltvadkert

Font Kövidinka	tr./dry		1494 Ft/ Flasche/bottle
Font Irsai Olivér	tr./dry		1494 Ft/ Flasche/bottle
Font Kékfrankos Rosé	tr./dry	252 Ft/dl	1494 Ft/ Flasche/bottle

### Konyári Pincészet / Weinkeller / Balatonlelle

Konyári Chardonnay	tr./dry		1878 Ft/ Flasche/bottle
Konyári Cab. Sauvignon	tr./dry		2400 Ft/ Flasche/bottle

### Gál Tibor Pincészete / Weinkeller / Eger

Egri Leányka	tr./dry		1998 Ft/ Flasche/bottle
Gál Tibor Bikavér	tr./dry		3300 Ft/ Flasche/bottle

### Takler Pincészet / Weinkeller / Szekszárd

Takler Rosé	tr./dry		360 Ft/dl
		2400 Ft/Flasche/bottle	
Takler Merlot	tr./dry		3300 Ft/Flasche/bottle

### Bock József Pincészete / Weinkeller / Villány

Bock Rosé	tr./dry	456 Ft/dl	2796 Ft/ Flasche/bottle
-----------	---------	-----------	-------------------------

## Borok - Wein - Wine

### Gere Attila Pincészete / Weinkeller / Villány

Gere Portugieser tr./dry

2400 Ft/Flasche/bottle

Gere Cabernet Sauvignon tr./dry 3960 Ft/  
Flasche/bottle

Gere Cabernet Sauvignon

Barrique 2000 tr./dry

Gere Kopár tr./dry

10992 Ft/ Flasche/bottle

### Evinor - Simkó Pincészet

Tokaji Aszú 3 puttonyos 696 Ft/dl 2898 Ft/Flasche/bottle (0,5  
l)

### Feind Borház / Weinkeller / Balaton

Öreghegyi Olaszrizling tr./dry 252 Ft/dl 1602  
Ft/Flasche/bottle

Feind Cabernet Rosé tr./dry 294 Ft/dl 1878 Ft/  
Flasche/bottle

## Pezsgők - Sekt - Champagne

Asti Cinzano süß/sweet 1350 Ft/  
Flasche/bottle (0,375 l)

Walton Muscat süß/sweet 1440 Ft/  
Flasche/bottle

Walton Sec trocken/dry 1440 Ft/  
Flasche/bottle